

ERREZIBOEN HELBIDERAKETA

Domiciliación de recibos

ZERGA MOTA: Tipo de impuesto	☐ Telebanaketa zerbitzua / Teledistribución
	☐ Hondakinak / Residuos
	☐ Ibilgailua / Vehículo
	☐ Ondasun Higiezinaren Zerga (Kontribuzioa) / Impuesto Bienes Inmuebles
Errezibo zenb/Nº Recibo:	
☐ ETXEBIZITZA / Vivienda ☐ LOKALA / Local	HELBIDEA: Dirección
IBILGAILUAREN EDO HIGIEZINAREN JABEAREN IZEN-ABIZENAK Nombre y apellidos del/la propietario/a del inmueble o del vehículo:	

Aukera hauetatik, markatu dagokiona, eta bete ondoren eskatutako datuak:

Escoger la opción que corresponda y rellenar los datos solicitados

- ☐ **ALOKAIRU-KONTRATUAREN HASIERA**
 Inicio contrato de alquiler
- ☐ **ALOKAIRU-KONTRATUAREN BUKAERA**
 Fin contrato de alquiler
- Maizterraren izena / Nombre del inquilino:
 Kontratuaren amaiera data / Fecha cese contrato:
- ☐ **JABE ALDAKETA (salerosketa, herentzia...)**
 Cambio de propietario/a (compraventa, herencia...)
- ☐ **IBILGAILUAREN EDO HIGIEZINAREN JABEAREN KONTU-ZENBAKI ALDAKETA**
 Cambio de cuenta del/la propietario/a del inmueble o del vehículo.

KONTU BERRIAREN TITULARRA: Titular de la nueva cuenta	
NAN / DNI:	
TFNO. FINKOA / Tfno.fijo:	
TFNO. MUGIKORRA / Tfno. móvil:	
KONTU BERRIAREN EZARPEN DATA: Fecha de aplicación de la nueva cuenta	Urtea/Año: Hilabetea/Mes: Eguna/Día:
K.K. zenb (alokairu-kontratuaren amaiera denean, ez bete) / Nº cuenta (no rellenar en el caso de fin de contrato de alquiler): IBAN: _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _	



DATUEN TRATAMENDUARI BURUZKO OINARRIZKO INFORMAZIOA Información básica sobre el tratamiento de datos		
ESKORIATZAKO UDALA Kontuan hartuta zer xedatzen duten Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak, eta Datu pertsonalen babesari eta eskubide digitalen bermeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak, jakinarazten dizugu formulario honetan jasotako datuen tratamendua konfidentziala izango dela eta ESKORIATZAKO UDALaren erantzukizunpean egingo dela, helbidea: Fernando Eskoriatza plaza 1, 20540 Eskoriatza (Gipuzkoa).	Arduraduna Responsable	ESKORIATZAKO UDALA – AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales; le informamos que los datos aportados en este formulario, serán susceptibles de tratamiento estrictamente confidencial bajo la responsabilidad de ESKORIATZAKO UDALA - AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA, con domicilio en Fernando Eskoriatza plaza 1. 20540 Eskoriatza (Gipuzkoa).
Eskabide-orri honen bidez egindako eskabidea kudeatzea eta, horren barruan, beharrezkoa denean, interesdunarekin harremanetan jartzea.	Xedea Finalidad	Gestionar la solicitud cursada a través de la presente hoja de solicitud y, dentro de la misma, contactar con la persona interesada cuando sea necesario.
Datuak tratatzeko legitimazioa zuri eskatzen zaizun eta eskaera honekin batera entregatzen duzun baimen libre, argi, informatu eta agerian oinarritzen da, hori kentzeko aukera eragotzi gabe.	Legitimazioa Legitimación	La legitimación para el tratamiento de los datos está basada en el consentimiento libre, expreso, informado e inequívoco que se le solicita, sin perjuicio de la posible retirada del mismo.
Interesdunak inprimaki honetan bertan emandakoak.	Jatorria Procedencia	Facilitado por la propia persona interesada en la presente instancia.
Datuak eskumenak dituzten administrazio publikoei jakinaraziko zaizkie. Beste entitate batzuei ere jakinaraziko zaizkie, zuzenean Udalak egiten ez dituen jarduerak egiteko. Jarduera horiek kontratu edo hitzarmen batean arautuko dira, eta horietan, datuak tratatzeko baldintzak ezarriko dira, araudia betetzen dela bermatzeko.	Hartzaileak Entidades destinatarias	Los datos se comunicarán a las Administraciones Públicas con Competencias. Y a otras entidades para el ejercicio de actividades que no se realicen directamente por el Ayuntamiento y que vendrán reguladas en un contrato o convenio, en los que se establecerán las condiciones del tratamiento de datos para asegurar el cumplimiento de la normativa.
Datuak eskuratzea, zuzentzea, ezabatzea, datuen tratamendua mugatzea eta aurkaratzea, eta datuak eramatea, bai eta informazio gehigarrian azaldu diren beste eskubide batzuk ere. Eskubide horiek baliatu ditzakezu idatzi bat bidaliz ohiko postaz goian adierazitako Udalaren helbidera, nortasun-agiriaren fotokopiarekin batera, edo, telematikoki, esteka honen bidez: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/ZonaPrivada/SolicitudNueva.aspx?idayto=34&idioma=eu-ES&TipoExpediente=ARCO&Doc=5	Eskubideak Derechos	Acceso, rectificación, supresión, limitación, oposición y portabilidad, así como otros derechos explicados en la Información Adicional. Puede ejercerlos remitiendo un escrito por correo postal a la dirección arriba indicada y acompañándolo de fotocopia de documento de identidad acreditativo, o telemáticamente a través del siguiente enlace: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/ZonaPrivada/SolicitudNueva.aspx?idayto=34&idioma=es-ES&TipoExpediente=ARCO&Doc=5
Datuen babesari buruzko informazio gehigarria gure pribatutasun-politikan kontsultatu dezakezu. http://eskoriatza.eus/udala/pribatutasun-politika/	Informazio gehigarria Información adicional	Puede consultar la información adicional sobre Protección de Datos en nuestra Política de Privacidad. http://eskoriatza.eus/es/ayuntamiento/politica-de-privacidad/

Eskoriatza,

KONTU BERRIAREN TITULARRAREN SINADURA

Firma del titular de la nueva cuenta

Sinadura bakar honekin sinatuta geratzen dira inprimaki honetako gainerako orriak ere. Halaber, sinatzaileak adierazten du bertan jasotako datuak egiazkoak direla, eta, beraz, okerren bat baldin badago, erantzukizuna berea dela / La firma de esta hoja supone la del resto de las hojas del formulario. Además, la persona solicitante declara que los datos expresados son ciertos, por lo que se hace responsable de las inexactitudes o errores que contenga.